

## SURFING auf den Sprachen

(oder die beste Methode, die beste Aufwärmung vor dem wirklichen Erlernen)

Lassen wir uns die Zahlen zwischen 11 und 20 beobachten!

In welchem Moment erscheint das Wort ZEHN ?

Das ist die Frage.

Das Ziel dieser Aktivität ist, den Teilnehmern die Gelegenheit zu geben, einen neuen Blick auf ihre Sprache, auf ihre Sprachen zu werfen. Sie werden auch entdecken, wie andere Sprachen funktionieren.

Die Sprachen erscheinen mit Hilfe der ISO-Abkürzung.  
(immer 2 kleine Buchstaben)

fr = français

de = deutsch

...

fr

1	Un
2	Deux
3	Trois
4	Quatre
5	Cinq
6	Six
7	Sept
8	Huit
9	Neuf
10	Dix
11	Onze
12	Douze
13	Treize
14	Quatorze
15	Quinze
16	Seize
17	dix-sept
18	dix-huit
19	dix-neuf
20	Vingt
21	Vingt et un
22	Vingt-deux

Das Wort 10 erscheint bei 17 : dix-sept.

de

1	Eins
2	Zwei
3	Drei
4	Vier
5	Fünf
6	Sechs
7	Sieben
8	Acht
9	Neun
10	Zehn
11	Elf
12	Zwölf
13	Dreizehn
14	Vierzehn
15	Fünfzehn
16	Sechzehn
17	Siebzehn
18	Achtzehn
19	Neunzehn
20	Zwanzig
21	Einundzwanzig
22	Zweiundzwanzig

Das Wort 10 erscheint bei 13 : dreizehn.

it

1	Uno
2	Due
3	Tre
4	quattro
5	Cinque
6	Sei
7	Sette
8	Otto
9	Nove
10	Dieci
11	Undici
12	Dodici
13	Tredici
14	Quattordici
15	Quindici
16	Sedici
17	Diciassette
18	Diciotto
19	Diciannove
20	Venti
21	Ventuno
22	Ventidue

Das Wort 10 erscheint bei 11 mit einer kleinen Änderung: dieci → dici  
Ab 17: es kommt eine neue Reihenfolge.

es

1	Un
2	Dos
3	Tres
4	cuatro
5	Cinco
6	Seis
7	Siete
8	Ocho
9	Nueve
10	Diez
11	Once
12	Doce
13	Trece
14	Catorce
15	Quince
16	Dieciseis
17	Diecisiete
18	Dieciocho
19	Diecinueve
20	Veinte
21	Veintiuno
22	Veinte y dos

Das Wort 10 erscheint bei 16.

en

1	One
2	Two
3	Three
4	Four
5	Five
6	Six
7	Seven
8	Eight
9	Nine
10	Ten
11	Eleven
12	Twelve
13	Thirteen
14	Fourteen
15	Fifteen
16	Sixteen
17	Seventeen
18	Eighteen
19	Nineteen
20	Twenty
21	Twenty one
22	Twenty two

Das Wort 10 erscheint bei 13 mit einer kleinen Änderung: ten -> teen  
Die «Teenagers» sind die jungen Leute mit einem Alter mit -teen am Ende.

Japanisch jp

1	Ichi
2	Ni
3	San
4	Shi
5	Go
6	Roku
7	Shichi
8	Hachi
9	Ku
10	Ju
11	Ju ichi
12	Ju ni
13	Ju san
14	Ju shi
15	Ju go
16	Ju roku
17	Ju shichi
18	Ju hachi
19	Ju ku
20	Ni ju
21	Ni ju ichi
22	Ni ju ni

Das Wort 10 erscheint bei 11.

## Esperanto eo

1	Unu
2	Du
3	Tri
4	Kvar
5	Kvin
6	Ses
7	Sep
8	Ok
9	Naŭ
10	Dek
11	Dek unu
12	Dek du
13	Dek tri
14	Dek kvar
15	Dek kvin
16	Dek ses
17	Dek sep
18	Dek ok
19	Dek naŭ
20	Du dek
21	Du dek unu
22	Du dek du

Das Wort 10 erscheint bei 11.